

013  
1997

დღიურები,  
რომელიც  
ვასტარდება უძ  
კუნძულებში  
ინგლისში

4-5 გვ.

1. ხომალია:  
ვართა კათლის  
ქადაგის, რაც  
ლოდონია, ჰარის

6-7 გვ.

ყველაფარი  
ცოციალურ  
აუთარებაზე

10 გვ.

დედა  
აღიარავავილის  
გამოჩეული  
როლები

12-13 გვ.

პრისტიტუცია  
გვითვეს

16-18 გვ.

საყმაწვილო გვერდი

19 გვ.

რადგანება ისოდენ,  
მიმართ გამოგადგენი

19 გვ.

მოეზია

1997

საქართველოს  
**ტალი**



## 33. მარტინ კორელი

ଶ୍ରୀରଞ୍ଜନାର୍ଥ ଗ୍ରାମପୁରୀ ରେ କୁଣ୍ଡଳା-  
ବିଳା ଲାଦାଖାର୍ଥୀଙ୍କ ରୂପରୂପର୍ବତୀ-  
ଯାଇବା କାହିଁକିର୍ତ୍ତନରେ ପ୍ରକାଶିତ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
କୁଣ୍ଡଳାର୍ଥୀଙ୍କ ରୂପରୂପର୍ବତୀରେ  
ରୂପରୂପର୍ବତୀରେ ଏବଂ ରୂପରୂପର୍ବତୀରେ  
ରୂପରୂପର୍ବତୀରେ ଏବଂ ରୂପରୂପର୍ବତୀରେ

ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ରର ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ  
ଶବ୍ଦରେ ଯାହା ତାଙ୍କୁ ପରିଚାରିବା ଯା  
ଗାଁଜୁବାଲିବାରେ ଯାହା

ପ୍ରାଚୀନ ହୋଲିକା ମେଲି

- පැවත්වන සංඛ්‍යාත්මකයි
  - පෙනුවන සංඛ්‍යාත්මකයි
  - ප්‍රාග් මූල්‍යාත්මකයි
  - පැවත්වන සංඛ්‍යාත්මකයි  
(අභ්‍යන්තරීයාත්මක සිද්ධාන්ත)
  - ප්‍රාග් මූල්‍යාත්මකයි
  - පොදුවා මූල්‍යාත්මකයි  
(අභ්‍යන්තරීයාත්මක ප්‍රාග් මූල්‍යාත්මකයි)
  - පැවත්වන සංඛ්‍යාත්මකයි

Digitized by srujanika@gmail.com

የፌዴራል የፌዴራል አዲስ-  
አበባ ቤት የፌዴራል ልዩ  
የፌዴራል የፌዴራል አዲስ-  
አበባ ቤት

საქართველოს სამთხუარეო 1998 წლისათვე

**„Sakartvelos Kali“**  
Georgian Woman  
a Magazine for Woman of the  
Republic of Georgia



କ୍ଷାରିତା ହାତରେ ଦେଖିଲୁ  
କାହାରି ପାଇଁ କାହାରି  
କାହାରି ପାଇଁ କାହାରି  
କାହାରି ପାଇଁ କାହାରି

-3

ନେତ୍ରଦୟଶୁଷ୍କ ପ୍ରାଣିକରୁ ହେଲା ଏହିଦେଖ ଉପରିକାଳୀନ  
ପ୍ରକାଶକାରୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁ, ନେତ୍ରଦୟଶୁଷ୍କ ମେତାରୁ ଅନୁ-  
ଚାରିକାଳୀନ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁ ଯେଉଁ ଗ୍ରହଣକାରୀଙ୍କ  
ପ୍ରାଣିକରୁ ହେଲା ଏହିଦେଖ ଉପରିକାଳୀନ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁ, ନେତ୍ରଦୟଶୁଷ୍କ ମେତାରୁ ଅନୁ-  
ଚାରିକାଳୀନ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁ ଯେଉଁ ଗ୍ରହଣକାରୀଙ୍କ  
ପ୍ରାଣିକରୁ ହେଲା ଏହିଦେଖ ଉପରିକାଳୀନ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁ, ନେତ୍ରଦୟଶୁଷ୍କ ମେତାରୁ ଅନୁ-  
ଚାରିକାଳୀନ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁ ଯେଉଁ ଗ୍ରହଣକାରୀଙ୍କ  
ପ୍ରାଣିକରୁ ହେଲା ଏହିଦେଖ ଉପରିକାଳୀନ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲୁ, ନେତ୍ରଦୟଶୁଷ୍କ ମେତାରୁ ଅନୁ-



შევღლე - საკაეშირო სამღდლითი აკადემიის აკადემიური მმართვის კანონისძიებები - აღნიშნული ასწერის საწყის ტერიტორიაზე და 47 წელი ურთისად გავრცელებული არის. 17 წლისა გავრცელებული და 47 წელი ურთისად გავრცელებული არის. 17 წლისა გვიწილით სამღდლითი მუშაობას. დაიდო შეკვეთული რეალია გვიწილით. მიუხედავად იმისა, რომ საკუთრივ შევღლება არ გვიწილით, ჩვენს სახელის ბაზე გვიწილით გვიწილით იყენებით. ჩემი მუსლინის შეკლები, დაშვერდები, მათი შეკლები. ახლაც ურთის მათგანის რეალითან ერთად ცხოვდებოდა. ასე რომ, ბერძნი შეიღეს და შევღლიშვილის ბერძნი არ გვიწილა ძალით მიყენას და მათგანიც დღი სითბოს კანონით.

— ადგილი არ არის აკადემიუროს ქალის ტერიტორია, მით უფრო, ინტელექტუალის ღირებულობით და მოწვევით ხასიათით განვითარებული არის საზოგადოებრივ დაკავებას აპრენდისტ. როგორ უთავებოდ ჭირებით აშას ღილი რჯახის უფროს ქადაგისა?

— მე მგრით ის შევეღიანი, რომ დღი უაღრესად ზუს-  
ტანის გამოლილი. წითელია არსები ვაკებისგან და  
არც სხვას ვპატივით დაგვასებას, რღოვთ სახიდი სასხვა-  
თაშორისი დამტკიცებულებას. ჩემი გარშემო კვეთა ამ  
პრინციპით მყავს აღზრდილი. ჩემი თანამშრომლები  
უკავშირო სახსესაური, ლინგენერი კი წულის დაკავშირებ-  
ლია მოღადა. ჩარჩობილი იყო, როცა სტუმრებში მყავს,  
ყცდლის კველუავერთ თვათონ გაყავთ.

— კარგი დიასახლისი ბრძანდებით?

— Հա Յօհան, առ Թօնիշնելով.

— ქ-ნო ნინო, თქვენის აპრილ, რა არის ქალის ბედ-ნიერება და თვლით თუ არა თავს ბეჭნიერ ქალად?

— დარი, უფლი, რაღავნ საყვარელ საქებს კვემასურ-  
ება, ჩემი აზისძილ მოწავლეობას მისამართ შეუსიბად-  
ათავისუფალ საქართველოსაც მოწევარია. გალიას ბევრ-  
ერთბად მიძინია, თუკი მის უჯახში დღი სივრცეულ-  
ების მისამართ უკავება სუვერენიტეტის მისამართ

— ამდენი წლის შემდეგ რომელი მასწავლებლის ხახული და დაწყის დაგასხვმდათ კველაზე მეტად?

— ତାହାରେ ମର୍ଦ୍ଦାଜୀଗପତିଙ୍କ ଲାକ କ୍ଷେତ୍ରରେ?

— უმრავე მოქაფე გავას. მათ შეირის ბერძნება ჩემი  
ხელმისაწერის დამტკიცებისა და სამარტინო დღესწილია.  
ინსტრუმენტი გვედა განვითარების ხელმძღვანელი ჩვენ-  
თან გამზღვდილი დღესწილობა. სხვაგანაც არან კათე-  
ლურა გამგებები, პრიორუსიერები. ეს ჩემთვას დიდი სიახ-  
რიელია.

— თუ გაქვთ იმედი, რომ ჩვენს ქალებს ახლო მოშა-  
ვალში შეიცემათ ნორმალური ცხოვრების საშუალება და  
რას ემყარება თქვენი იმედი?

— უინგლეთ ცხოვრებას რა აზრი აქვთ? ეს უშუალ  
მისდება. ბერი სიძლიერე გავალინეთ და ბერსაც გა-  
დავლაპატა. ზოგი რამ ჩერნიცეც არის დამოკიდებული.

— თქენებისთვის ადამიანის წინათვრძნობაც ანგარიშ-ში ჩასათვლელია. გმაღლობით წინათვრძნობისა და საკურსისათვის.

ჰლოს აგადშეოობისას — თვითმუნისაგაში ჩატომის წინ დალიკე ცოტა დაკინო ან განხავებული ჰლოს წყალი.

შესივებისას — გატერით უტრძნის მა-  
ჩუალი და დაიდეთ შესივებულ აღ-  
ლონშე.

თუ ძალის გებიშინათ — გახსისეთ  
ახვის ბოლევი, დაშატულ სულის კო-  
ნი თაცლი, ერთ ჩაის კოფი ლეინის  
შარი (ჟა არა ესტენცია) და დაიღუთ ნა-  
მერ ადგილზე.

ნაბახუსვევზე — მეორე დღეს კარგია  
უშის ნაწილს მოიტაროთ.

ჭირელი ქარის დროს — კუნელის კი-  
ტის უკანას წყვეტის მიზანით.

“შეტიქებულ ადგილზე და დააცემონ ძრავ-  
ში დასველებულ ოთხცემვან დოკ-  
ბანს.

၁၃။ ရတန် ဒီဂိုး၊ အလေ့လှ၊ လေဆိပ်က ဒါပြုခဲ့ဖူး၏  
ပါန်းနှင့် ဖျော်လွှေတွေ ရောက် ရောက် ပုံမှန် ပေး  
လေ့လာ၊ လောက် (လွှာကျိုဝင်း)၊ ပြားလွှေတွေ လော-  
င်းလေး နှင့် ပုံမှန်လွှေတွေ မဲစိတ်က ဆန္ဒလွှေ-  
လွှေတွေ ပြုခဲ့ဖူး၏ ၂၄ ဘာဆိပ် ရောက်ခဲ့  
(ပါန်းနှင့် ပုံမှန်လွှေတွေ အလေ့လှလေ့လာ ပုံမှန်  
လျော့။)

ဗြိုဟ်နံပါတ်များကိုလည်းပေါ်လှစ် — မြှုပ်နှံစွဲ ဗြိုဟ်နံပါတ်များ ကျေလျှောင်း ကျေလျှောင်း၊ ရဲရေး၊ တာင် လျှော့က ဒီနိုင်ရှင်း နောက်ရှင်း၊ ရဲရေးလျှောင်း ဒီရဲလျှောင်းနှင့် ဒီဘဲလျှောင်း၊ စာရွက်များ ကျေနှေ့ လျှော့က ဒီနိုင်ရှင်း နောက်ရှင်း၊ ရဲရေးလျှောင်း ဒီရဲလျှောင်းနှင့် ဒီဘဲလျှောင်း၊ စာရွက်များ

ମି ଶର୍ମୀଲାରେ କ୍ଷମାଣୀ, ଗାନ୍ଧିଜୀ, ଗାନ୍ଧିଲିଟ୍-  
ରେଟ ଓ ଶିଳ୍ପୀରେ ଜୀବିତ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ପଦବୀରେଣ୍ଟିକି।  
ତାଙ୍କୁ କୃପାକାଳୀନ ଦୂରୋତ୍ସବ — ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟ

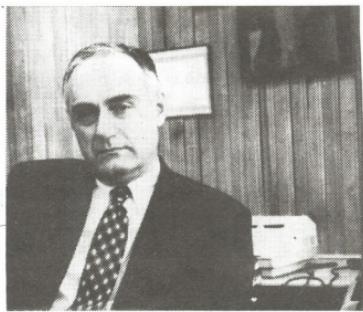
କ୍ରେଟର୍ ଶିଳ୍ପୀ ହେଲିଂଗାନ୍ଦା ରାଜାଙ୍କର ସାମରଣ୍ୟ-  
ଅନ୍ଧାରୀ ପ୍ରକାଶିତ ମାଲ୍ଲି ପାତ୍ରଙ୍କାଣିତ.  
କ୍ରେଟର୍ ଶିଳ୍ପୀ ହେଲିଂଗାନ୍ଦା ରାଜାଙ୍କର ସାମରଣ୍ୟ-  
ଅନ୍ଧାରୀ ପ୍ରକାଶିତ ମାଲ୍ଲି ପାତ୍ରଙ୍କାଣିତ.

ବୁଝିଗାନ୍ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶିଳ୍ପିରଙ୍ଗାମରେ କିମ୍ବା  
ଲେଖକ, ଶାକାହାରୀ (ଶିଳ୍ପି ଶାକରଙ୍ଗାନ୍) ଏବଂ ପ୍ରକାଶକ  
ଶାକରଙ୍ଗାନ୍, ଶୈଳ୍ପି ଏବଂ ପ୍ରକାଶକ ନିବାରଣ  
ଏବଂ ଶୈଳ୍ପିକୁଟାର. ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶନ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

1985. 1986. 1987. 1988. 1989.



არჩილ ხომასურიპე



**ଅ** ଓୟସାଳମେହି ଶୁର୍କନାଳ „ସା-  
ପ୍ରାତିତ୍ୱୟାଳୋଳି ଫ୍ଲୋଇ“ ମେନା-  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା. ମେନାଭୁଲ୍ଲାଙ୍କ ଗାର୍ଜ,  
ହିନ୍ଦ ଶ୍ରୀଶାର୍ଦ୍ଦ୍ରପ୍ରାଣ ଗାର୍ଜା ଏ ଶୂନ୍ୟ  
ର୍ଗ୍ୟାଲ୍ ହିନ୍ଦିଶ୍ରୀଯାଳ୍ ଶୁର୍କନାଳଙ୍କ  
ପ୍ରାତିତ୍ୱୟାଳୀ ଶ୍ରୀବନ୍ଦିଶ୍ରୀଗର୍ଭାଙ୍ଗ — ଏହା  
ମେନାଲୁଗା ସ୍ଵର୍ଗରେ ଶର୍ଵିଷ୍ଠ ହିନ୍ଦିଶ୍ର  
ମେନାଗ୍ରେହି ମେନାଭୁଲ୍ଲାଙ୍କରେବା.

საქართველოში ჩემი დღულისთვის  
ლოგის ჩამოყალიბების პროცე-  
სი, როგორც ცნობილია, დაიწყო  
80-იანი წლების მეორე ნახევარ-

ԲՅԱԿԵ ՕԵՍՔՈՑ ԱՑԱՅ  
ՀՅՈՒՋԱ ԿՅԱԼՎՑԱՆՈ,  
ԽԱՅ ԸՐԵԳՐԵԱՅՈ,  
603-09ՀԱՍԱ ՊԱ  
ՀԱՐՈՒՅՅՈ

ଶେ ତ ମିନିଶ୍ଚୟନ୍ଦରୁଙ୍କ ଛାରମାର୍ଗୀରୁ  
ଶାଶ୍ଵତ ପାରିଷଦୀ ଶାଶ୍ଵତ  
ଅନ୍ତରୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶାରିରିଶାଳୀ ଶର୍ତ୍ତାଲୁ  
ଯକୁ, ରାଜଗର୍ବ ସ୍ନେହପଦ୍ମଳ ମେନ୍ଦ୍ରପ୍ରା  
ସିଲ୍ଲତ୍ତବୀ, ପାରିଷଦୀ ଶାରିରିଶାଳୀ  
ଲାଲମବୀ ଓ ନିଳିପ୍ରାଣୀ ଶାରିରିଶାଳୀ କ୍ରାନ୍ତିଶାଖା  
ଶାଶ୍ଵତବୀ ଏବଂ ଶାଶ୍ଵତବୀ  
ଶାଶ୍ଵତବୀ, ଦ୍ୱାରା, ଶାଶ୍ଵତବୀ  
ଶାଶ୍ଵତବୀ ଏବଂ ଶାଶ୍ଵତବୀ  
ଶାଶ୍ଵତବୀ ଏବଂ ଶାଶ୍ଵତବୀ

ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାକୁଳାତ୍ମକାଃ ଅଲ୍ପତତ ସାନ୍ଦିକେ  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଗ୍ରହଣ କରିବାକାଂଶରେ  
ନିର୍ମିତ ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାକୁଳାତ୍ମକା, ରୂପରୂପ  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉଚ୍ଚତାରେ, ମୋତ୍ରପ୍ରସ ଏବଂ ଥିବା  
ଲୋକ ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାକୁଳାତ୍ମକା କେନ୍ଦ୍ରିଯିବନ୍ଦିଷ୍ଠା  
ଏବଂ ନିର୍ମିତ ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାକୁଳାତ୍ମକା  
ଏବଂ ନିର୍ମିତ ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାକୁଳାତ୍ମକା  
ଏବଂ ନିର୍ମିତ ଶ୍ରୀତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାକୁଳାତ୍ମକା

გიოს ნუტილს. განსაკუთრებულ ას-  
სულებულის ის ფორმალური და  
საზოგადო, რომ ჩვენს დასაქმილობას  
თუ კონტაქტი მერყეობა ლილების  
ნუტილად, თუ კონტაქტი მიმღება,  
რეაქციულურობის მიზანის და  
ცნობილობის, მთავარის ანლოროლა-  
გიას. ას შემთხვევაში განსაკუთრებულ თა-  
ნა გულაბიში ის ფაქტი, რომ ჩვენი  
მ სასაქაულო თანამებრძოლების  
ე. კორდავანის ჭრი გადაუკავშირდა  
წლის დაბარის საშპოტო მისამართში,  
გურიობასა და შესალორა მოსულით-  
შიც კირეველი დაგამართის რეპრი-  
დუქტორის სტატუსის და მის და-  
გვირცების გრძელების და გადა-  
უკავშირდებოდა. დასაქმილის და-  
უკავშირდებოდა დასაქმილის „ანსულების“  
სასათაო მიზანი, ეს არ ასა განსაკუ-  
ტო.

କୁଳାଙ୍କିତ ଦ୍ୱାରାକୁ ଉପରେଲେ ଏକାଶବିଦୀକୁ  
ନାହିଁ କାହାରେବେଳେ ଏକ କୁଣ୍ଡ ଦୂରା-  
ଦୂରାପ୍ରଯାତ୍ରାରେ ଏକ ଦା ହେବାରେ ଏକାଶବିଦୀ  
ଶ୍ରୀନିବାସ କେନ୍ଦ୍ରରେଖାଲୟରେ ଥାଏଗାଏ ୧୧  
ମହାରାଜାଙ୍କ ପରିଷରରେ ଏକ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ଆରାଧନା  
ଶ୍ରୀନିବାସ ପରିଷରରେ ଏକ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ଆରାଧନା

კვიფერობ, ზემდეტია ვამტკი-  
უოთ, თუ ჩვენი ქვეყნისათვის რა-  
ღადებ მნიშვნელოვანი საკითხია  
ჭაბის დაგენტი.

მათულებრივ განკულებაში იგი  
ეს ყოველ კარგა ხანია განაკულების კა-  
ნონობრიობის შემყვავი ეთნიკურ-დე-  
ოგრაფიულ სოციალურ და პო-  
ლიტიკურ პირობებითა რიცხვს,  
ორმ არაფური ერთქვეთ მის სამე-  
ციანო მნიშვნელობაზე.

ეპოქალური ფორმის ძირითადი  
საკითხი

ცნობის სახით: დაგდენილია, რომ დუკონგრაფიული პრიცესების სამართლის საქართველო განკუთვნილია ე.წ. ეკონომიკული ტიპის, შევრცხების ჩატაუ, როლების-ოფიციალური მომართვილობის შენერვებისა და მისასამართლობის გადატერიფირება (ეკონომიკული კულტურული გამოცდის მიზანით). ისე ცნობილია, რომ სსენტრული პრიცესი კონტინენტიზმი განხდა და მის- ხილონების გარემონტირებით შემოწყობულა. შემოწყობულია მხრილობ ხარისხის ბირთვულ ზემოქმედებულობა და ფინანსურ ესა საქართველოს ფაზისის დაგენერირების ძირითა-ლი მიზნი.

## როგორ არის ამ მხრივ საჭმე?

მისამართი

၁၃၁

3051831

ବ୍ୟାକିଳାପତ୍ର

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର ମହାନ୍ତିର

ଅଲ୍ଲାହିନ୍ଦିଶ୍ଵରୀ ଓ ପା କୁଣ୍ଡରୀ, କୁଳ  
ମହାନ୍ତିର ଶ୍ଵେତବୀରଙ୍ଗ ଏଣ୍ଟାରୋଫିକ୍‌  
ପର୍ସିଵାର୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ମେଟ୍ରୋଲେ  
ସୁରାଜାବଳ, କୁମର୍ଭେଶ ଓ କୁଳେଷ ଗୁ-  
ମୁଖ୍ୟାଲୋହା, ଗ୍ରେନାର୍କ ଏଣ୍ଟାରୋଫିକ୍‌  
ପର୍ସିଵାର୍କ ମେଟ୍ରୋଲେ ଏଣ୍ଟାରୋଫିକ୍‌  
କୁମର୍ଭେଶ ଶ୍ରୀ ଶିଳ୍ପି ମହିମା  
ହେଲିକ୍‌ପର୍ସିଵାର୍କ ମେଟ୍ରୋଲେ ଏଣ୍ଟାରୋଫିକ୍‌

ეს უჩვეულობა კაბინეტიდნ  
გარეთ, მისიღაში გადაინაც-  
ლებს და მიმღებიდნეთა რიგი-  
ცევა. ქალბატონნა ლეილამ,  
ცოტა შეუზიგულმა, უფრო კა-  
სიძაცაყვარებული ზმით მითხრა:

— მე ჩემი საკურატოდნ სუკ-  
რობდა მაგრა, სხვა საქმეები ზეც  
არც უნდა გვედოლდე, მაგრა რა  
ვენა, ვერ ამისხსნა ამ ზალში-  
ხავით. მე გვიცნა რა გაუკირდება,  
რომთან შემიღვის კადა ხარ და  
შემოგვიანო.

ეს თავიდან შეიძლება პირველად მისაღისა ასე მორჩევისა, მაგრამ მეტად კულტურულ მთხოვნელი თუ უკან გაზინდებული გააძრუნებ. შემცნება აღარავინ გამოიხდებას. რაცაც მოლოდინი, იძულება აქვთ, იცე-ან, მოუსმინენ, უარისადაციანი



# პის და როდის ექლევა სოციალური დახმარება

საქართველოს პრეზიდენტის 1996 წლის 25 დეკემბრის ბრძანებულებით 1997 წლის იანვრიდან გაუქმდებულია მანაძელ არჩევადა და შემოღებულია ახალი ხილიადური (არაქანონ) დაბარებები, რამაც მოსახლეობის დიდი ინტერესს გამოიწინა.

— რა ხასის დახმარებები გაუკემდა აზალი ბრძანებულებით?

— 1997 წლის იანვრიდან გაუქმებულია 16 წლამდე  
და მეტი ასაკის ორგანიზმისანი ოჯახისა და მარტოხელა  
ლელებისამდი დახმარებები.

— დახმარებას „ოჯახური“ ჰქვია, რომელ ოჯახებს უნიშვნება იგი?

— სოციალური (ოჯახური) დაშმარებები ენიშნებათ:  
 1. არასამართლოვანი მოწყვეტილება პრისოდინგენის იჯახებს.  
 2. არაიმუშავება მრიანისაუნარი წერტილისაგან შემდგარ  
 ვარ იჯახებს.

କିମ୍ବାତୁଲାଦିଲ୍ ପାତ୍ରଗୁଣରୂପରେ ମିଳେବୁବାର ଅଶ୍ରୁପ୍ରାଣିରେ,  
ରୁଦ୍ର ଦାନ୍ତିର ପାତ୍ରଗୁଣରେ ମନୋଦିନରେ ମନୋଦିନରେ ପ୍ରାଣପ୍ରାଣରେ  
ପାତ୍ରଗୁଣରେ ପାତ୍ରଗୁଣରେ, ତାଙ୍କାପାତ୍ରଗୁଣ ଦାନ୍ତିରରେ ଦାନ୍ତିର  
କାହିଁ ଶୁଭଲ୍ଲାଙ୍କିର ମେଳାପରିପରାଲାଙ୍କ ଗାମରିରୁପୁରୁଷ ମେଳାର ଶ୍ଵର-  
କାନ୍ଦିନୀର ନିର୍ମାଣରେ, ରାତ୍ରି ଶ୍ଵରକାନ୍ଦିନୀ ରାତ୍ରି ଶ୍ଵରକାନ୍ଦିନୀରେ  
ମ୍ର୍ଯ୍ୟ-୨ ଏବଂ ମ୍ର୍ଯ୍ୟ-୩ କାନ୍ଦିନୀରେ, ତୁ ଅକ୍ଷାମଳୀ ଅକ୍ଷାମଳୀର  
ମିଠାପୁରୀରେ, ଦାନ୍ତିରରେ ଦାନ୍ତିରରେ ଶ୍ଵରକାନ୍ଦିନୀରେ ଶ୍ଵରକାନ୍ଦିନୀରେ  
ପାତ୍ରଗୁଣରେ, ରାତ୍ରି ଶ୍ଵରକାନ୍ଦିନୀରେ ଦୁଃଖପୂର୍ଣ୍ଣ ଗତିଗାଲାଙ୍କିରିତିରେ

— მნიშვნელობა აქვს თუ არა ოჯახური დახმარების დანიშვნისას სელთა რაოდენობას და როგორი ოჯახები ღაულისხმება მე-2 და მე-3 კატეგორიებში?

— მეორე ქართველისან მიეკუთხებდან ოჯახები, სა-  
დაც მხოლოდ შორის უანართ წერობის ტერიტორიაზე. გა-  
დამორჩიება — არ იმისაშე უძინებია პენისორები, აგრძელები,  
მათთვის  
მცნობელები 16 (მასშას ულებელი 18) წლამდე უდევდმონ ბავ-  
შეგა, აგრძელები ბავშვები, რომელებსაც ჰყავთ შრომის-  
ნარი, მხოლოდ.

არიანი მოქალაქენი სამუშაოს აქტიური მაჩიებელნი უნდა იყვნენ.

— რამდენია დღეებისათვის ფიზიკურ პირთა ხაშეომავალი ღრმა გადასახადის დაუბეგრავი მინიმუმი და რამდენი პროცენტი გათვალისწინებულ სულთა რაოდენობის მიხედვის

ორსულადი ფუაბისათვის – 80 %.  
სამი და მეტი წევრისათვის – 60 %.  
მაგალითად, 1997 წლის ანგარში მარტოხელა არა-იმუტაციურ პენსიონერთა გარდა კენისისა, განვითარებით მართვისა შემთხვევაში, დაუნიშება 9 ლარი; იორგე სულიერ გადატანისას დაუნიშება 14 ლარი და 50 ოთხრი, სამუშაო თაობის 1 ათასი ლარით დაუნიშება 20 თოტი. ხუთიათობისას

თუ ფიზიკურ პირთა დაშემოსავლოს დაუბეგრავი მი-  
ნიჭიტებული შეიცვლება და დაღინდება 14 ლიტი, ერთსულ-  
არა არა მიმდევავა პენსიონერის ოჯახი 14 ლარს მიიღებს  
ორსოლიანი 27 ორტას და 40 ორტას და ა. შ.

— თუ ბავშვიან იჯახება, ან მარტო სხლა დედა შეიძინა ბრძანებულებით გათვალისწინებულ რომელიმე კატეგორიაში, დაქინიშვნება თუ არა მათ დაშემარება და რამდენი?

— დახმარება მათაც დაენიშნებათ იმ პირობით, თუ

„გედა ყალბი“

ისინი განეკუთვნებიან ზემოაღნიშნული რომელიმე თვა-  
ხის კატეგორიას. დახმარების თღენობა კი სულთა რაო-  
დენობაზე იქნება დამოკიდებული.

- როგორ გადაწყვეტის დახმარების საკითხი იმ შემთხვევაში, თუ ოჯახს შერჩეული უნარი წევრი გამოიყენება, ან, პირიცით, დაქარტება?
  - დახმარების ოღნიობა ამ შემთხვევაში შეიცვლება.
  - დახმარების ოღნიობა თუ შემცირდება, როცა ოჯახის როგორიც წევრი მუშაობას დაწყება?
  - ასეთ შემთხვევაში დახმარების ოღნიობა კი არ შეცირდება, ასამედ საერთოდ მოისწნება, რადგან დახმარების მთლილობა არისობრივად იჯახება.

— ვის და როდის უნდა მიმართონ დახმარების მოხა-  
ლებას ნაკლებურუნველეყოფილმა ოჯახებმა?

— დახმარების შესახებ ბრძანებულება დალაში შევიდა 1997 წლის ასევე დღისა. დანართში დანაშაული დაბმურება ოჯახის კატეგორიას შეტიცხებას შეეცვლა. გავიცნა თბეკ-გარებში, თბეკ-გარებში ანაზაული მარტიში და ა. შ. დახმარების ნაშავას სოფელ ზერებულებიდან ანგავითილა.

— នា ក្រុងលេខបែង សាប្តូពេទ្យបីដែល តាមពិរិយ តែងតាំង និង  
(ចង្វារក្នុង) ត្រូវបានបិទិន មិនសញ្ញបាច់?

— ସାମିନୀଙ୍କରଣଶି ଶ୍ରେଷ୍ଠାବ୍ୟାଙ୍ଗ ପ୍ରେସାଲ୍ଲାର୍ଜି ଫୁରନ୍ଡ ଡା-  
କ୍ଟରାର୍ଡର୍‌ଙ୍କ ସାମାନ୍ୟରେ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥିବା ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦିନରେ  
ତୁମେ ଗାନ୍ଧିଖାଲୋକ ଦ୍ୱାରା ସାମାନ୍ୟରେ ପରିଚ୍ଛବ୍ଦିତ ମନ୍ଦିରାବ୍ୟାପ୍ତି ବିନ୍ଦୁ  
ପାଇଲୁଛନ୍ତି, କାହାରେମାନାରୁ ପ୍ରେସାଲ୍ଲାର୍ଜି (ପ୍ରେସାଲ୍ଲାର୍ଜି ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛବ୍ଦିତ  
ହୁଏ) କାହାରେମାନାରୁ ପ୍ରେସାଲ୍ଲାର୍ଜି ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛବ୍ଦିତ ହୁଏ ଏହାରେ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା ଦିନରେ କାହାରେମାନାରୁ ପ୍ରେସାଲ୍ଲାର୍ଜି ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛବ୍ଦିତ ହୁଏ ଏହାରେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦିନରେ କାହାରେମାନାରୁ ପ୍ରେସାଲ୍ଲାର୍ଜି ପାଇଁ ପରିଚ୍ଛବ୍ଦିତ ହୁଏ ଏହାରେ

— ვინ უნდა აცნობოს სოცურუნველყოფის ორგანოებს თვალისწინების იმ გაელექნას იქონიებს თანხმოვას?

— პირველ რიგში თვით დაბმარების მიმღება, შექმნებ კი ფირმა № 1-ის შეკვებება ორგანოზ და სახელმწიფო დასაქმების სამსახურმა, რომლებმაც შეტყიყისნება უნდა გაუგეოვნონ სოციალური უზრუნველყოფის ორგანიზაციების მიმღება.

— რა სახის დახმარებებია გათვალისწინებული სამო-  
ვაკონტა?

— სოციალური (ოჯახური) დაბჭრების შემოღება და-  
ნართების შესახებ განიხილი მიღებამდე იძოვებავს. მა-  
გამ, გარეულების შემთხვევაში დაკარითობის სი-  
სისტემა, გადაღებული ქვეყნის კუნიობით და შესაბამისად  
აუცხოებული ბიუჯეტი. ზოგიერთი კატეგორიის ოჯახის  
შემა კი წინამდებრე დაწინამდებრე გაუწვევა, რის გა-  
რც ას სისტემიდან ამორანებავა, ზოგიც პირებია, და-  
რტება, ყველაფური ეს სამუშაოებას მისცემს კანონმდებარე-  
ლი რიგის. შემდეგ შემუშავის მონაცემების დაბჭრების მოქ-  
ოვანი სისტემის ანიჭრებულები.

შეგრძნებამ გაგარიათ, დამშვიდლით, — ოქენი შესულოთების მიზეზი ყოფილა საყლაპავი მილის ხას-შოლე სპაზი.

“**କାନ୍ତିରେ ପାଦମାର୍ଗ**”



● სურა სიციტუაციის „სისხლის წინ  
აწევა“  
სიძლი — ღ. აღმოჩევაში  
კონკრეტული



- სკონი საქართველოს „ცენტრალუ ბიბის“

**ආ** සාකච්ඡාව ගුණු දෙනායුදා, මූ-  
ගාමී මේතිස්ම, මේනුදින්දීම,  
ම්දංසින්දායුමා, දුරුත් මේම-  
හිඟ, මුදුලයා, මුදුලයා, මුදුලයා,  
මුදුලයා, මුදුලයා, මුදුලයා, මුදුලයා,  
මුදුලයා, මුදුලයා, මුදුලයා, මුදුලයා,  
මුදුලයා, මුදුලයා, මුදුලයා, මුදුලයා,

სემი სამართველოდან



● პ. ვეჯის — „ალმართ ხუმარი“  
ლევანგია — ლ. ლევანგებულე  
ჩატული — ლ. ჩატული

କେବୁ ଦା ରୂପବ୍ୟାଳିଙ୍କ ଅସମୀଯା  
ଶବ୍ଦରୂପରୁଷରୂପରୁ ଲେଖାତଥିଲା  
ମୋହନିବେଳେ ଶୈଖରପ୍ରକାଶ ମେଲ୍ଲାଙ୍ଗ  
ଲେଖାକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନା ଏବଂ ଶାକ  
ଶକ ପରିବର୍ତ୍ତନା ପରିବର୍ତ୍ତନା ଏବଂ  
ମୋହନିବେଳେ ଲେଖାକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନା  
ଏବଂ ମୋହନିବେଳେ ଲେଖାକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନା  
ଏବଂ ମୋହନିବେଳେ ଲେଖାକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନା  
ଏବଂ ମୋହନିବେଳେ ଲେଖାକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନା  
ଏବଂ ମୋହନିବେଳେ ଲେଖାକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନା



## ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՈՒՆԿԱՆ



● შიო მლევიმელი მეუღლესთან ანა ჩივარესთან ერთად

დიდი ხანი არაა, რაც იტალიაში  
გაძლიერებულ კალენდარს მისი საშე-  
მოდგომო ლექსი დაურთეს.

ଲା ଏହି ପ୍ରାଚୀତା ପିଳମୁକ୍ତା ସାଂକୁରାଳ  
ଶ୍ଵରାଳ୍ପଦ, ଜ୍ଞାନପଦ, ଏଣ୍ଠାଳେଶ୍ଵରୀ  
ଏଣ୍ଠାଳେଶ୍ଵରୀ ଯୁଧମୁକ୍ତା, ଏଣ୍ଠାଳେଶ୍ଵରୀ ଶ୍ଵରପୁଷ୍ଟ  
ଶ୍ଵରପଦା, ମିଳାଗୁଡ଼ି, ସନ୍ତୋଷମୁକ୍ତା, ଅପ୍ରକୃତି  
ପଦ, ତୁ ଲାଲ ଶ୍ଵରମୁଖ. ଲାଙ୍ଘିଦି ଦେଖିଲେ,  
ନୁହିଲା ଲା ଶ୍ଵରମୁଖର ଲ୍ୟାଙ୍କେସିଟ ଏମିବନ୍ଦି  
ପ୍ରକାଶାତାରାଳୁ.

130 ଫିଲ୍ମର ଫିନାର ଦାନିଦାନ ଜାରି-  
ଲାଇ କେତେବେଳୀର ଶ୍ରୀଅଗୁରୁଶ୍ରୀ, ଶ୍ରୀହିମ୍ପା-  
ଶ୍ରୀଲୁଧୁରିଙ୍କିରଣ ରାଜଶ୍ରୀ, ଶିଳ୍ପ ପାଠାରିଗୁଣୀ,

სოფელი აძლევს სულის სუბრივოს, იძღვნდა ასლოს არის ბურგესთან, თავის კარის ექიმი ჩიტების, წაკალულების, ცხოველების. გორის სკოლამდე შეკვეთ, საიდან ცა რიცხვები აკაცის „ნანგლის“ წაკრისების მიზნით.

ლექტინის წერას ადრე იწყება, უღროვი გარდავლებით იოსებ დავით თავის გვირის სახით მიღწევით და ლექტინის „ვერიოდ“ ლაპტევთან. სწორედ ამ ლექტინით დამთავრო დილიაზ თავისი სამართლის სტაცია 27 სამხრეთის პოვერტის დაკანალუაზე. ქიზიდვების შემდეგ კორომართობა მისი ლექტინის ხმრის გრძელდათ თბილისი ჩა-

መ-ლი-ს. წიგნის მაღაზიაში ეჭყობა. ტუშაობს უანგაროლ, პატიოსნად, მა-როამ საწყობში აკლება წიგნები. საწყობის გასაობის ისე ემოსიაჩინ

ଓঠগুল্প ত্ৰিয়েড্ৰ, রাঘবাৰ্জন কৃষ্ণৱৰণ,  
দা বেৰ চৰালম্বুলগ্নেনো। দানাঙ্গলিসো  
দাসাৰাতৰাবাদ ক্ষেলজোস ত্ৰিয়েড্ৰস দা  
ধৰ্মেলি ত্ৰিয়েড্ৰ মৰ্মীৰি রঞ্জিদা।

უცოლშვილია, მაგრამ სოფლიდან  
ჩაბოყვანილ მეზობლის უდედმამო  
ჩვილს, ტასიკრს ზრდის.

ოჯახდება. სამი ქალიშვილი და ერთი ვაჟი ობარებს: თბაძრი, ნინო, გორგი, ქეთინო, მაგრამ სისარული ჩრება: ვაჟი ხელიდან ეცლება.

კონფერენციას ისე იტარდებიან, ოჯახში  
მარის სიტყვა თითქმის არ ესმით. სა-  
დილად დღოზე მოდის, მოკლედ ამ-  
ბობს, ვინ შეგვდა, იმას კი არ ყვება,  
ვინ რა უთხრა, ბევრს კითხულობს.

ဖွော်လာနဲ့ ပြောတဲ့ ဒုက္ခ၊ ဖျော်ဝါရီ၊ စာ-  
အသိပေါ်လှိုင်း မြတ်ပုံ ဤတော် ပျော်ကြံး၊ ဖြော-  
နောက်တွင် ပျော်ဆောင် ပျော်ကြံး၊ ဖြော-  
နောက်တွင် ပျော်ဆောင် ပျော်ကြံး၊ ဖြော-

କ୍ଷେତ୍ରନେ ହିଂଦୁଗ୍ରେଲ୍ କ୍ଷେତ୍ରାଳୀଶ ଚାଲାଇଲେ।  
ପାଞ୍ଚମୀଶବ୍ଦେ ମହାଶ୍ଵରଗ୍ରେହିଣୀ ଏହି ନେଟ୍ କୌଣସି  
ଦ୍ୱାରାରେ ପରି ପୁରୁଷଙ୍କ ମହାଶବ୍ଦ ହେବାକୁ ଶିଥିରେ  
ଦର୍ଶନଦ୍ୱେରା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରନାଳୁ ତଥାରେ „ଏହି କା-  
ରୋହିଣୀ“ ମରାଇଥିଲେ, ତୁମ୍ଭମା କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା  
ମନ୍ତ୍ରମଧ୍ୟରେ ମହାଶବ୍ଦ ହେବାରେ କୁରିଲା;  
ମନ୍ତ୍ରମଧ୍ୟରେ ମହାଶବ୍ଦ ହେବାରେ କୁରିଲା;

ქალარშვილი და მართველებულ  
ცოდნების აღმართები, თანახმად  
იმავე კრებულის მისამართი, ნანო — ზორბეტ  
ქადაგისა, ქორინა — ფულოლოგი.  
შემდეგ აღარ ჟევათ, თვალიანთ ხელ-  
უცილო ჩანახავთ თავს და დებად,  
უსლე უბრალებებ მოხვეცს.  
ნანო და რუს კლასიკისთვის ნიშანორ-  
ებებს და რწყვეტებს დარწყვეტა და-  
ლისტი, დოსტოევსკი, ტრევერინგი  
ართული შეთხელისათვეს დაიდ

სცენაზე იდგება ქეთევანის პე-  
სები: „ეროვნულა“, „ზემორის ზღაპ-  
რი“, „გოგონ ბოსქესია“. იბრჭყება მი-  
სალექტები, მოთხრობები, გამოღის  
უგნები.

...გადის წლები. ქეთევანი მარტო  
ჩემი ხედა. ცხოვრების უკულმართობამ  
იგი ერთოთაშიან ნაციონალურ  
მოახდინდა ოთხში. უძრავი არა არის

— შინ მღვდელოს ქუჩაზე ცეკვა-  
რით, სამთავრო, ციცა გზის გადა-  
სრულითან და გარეთ ვაყენირები. შეა-  
ცხებებაინ საზოდო აწყველება ფა-  
რებებს. ცხვნები ულავკებს სცენებ-  
ს ეს ცეკვების მიზნებს და შევეც-  
ხავარი მიტყვადა. ცხვნებამა შრო-  
უქმნაზებს და გამოჩინაზენები.

„దా శౌం లసాట్లుగ్రహించి, శైన లండ ప్రి మెర్క్యల్సిస సిమల్రోసి, „నీమి డేఫోత్సాల్సి“ — అట ల్యాజీస్పెసిస రాబ్రేస్, శౌం లంగ్విట్లుస్, — శేషుభేదా శ్రేద, రంపా నాతశి శేషమిలిసి...

მაშინ, სამი წლისას არ მესმოდა,  
რა იყო დასაფლავება.  
შერე ვეკითხები ქალბატონ ჰე-

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ — ଖୋଲାରେ ପୃଷ୍ଠା ଶତାବ୍ଦୀ  
ଅନ୍ତରେ କଥା କଥା ହେଉଥିଲା ।

555-565-5665

ବ୍ୟାରାକୁ ଏହି ମେହିରୁ କୁ ତୁ ହାଥୀ ଶୈୟେ-  
କୁ ମୁଣ୍ଡିଲୁ ଏହି ମୁଣ୍ଡିଲୁ କୁଳିଲୁ  
ବ୍ୟାଗ୍ରମ୍ଭଦିତ ଏହି କାଳିତ ବ୍ୟାଗ୍ରମ୍ଭଦିତ  
ଦିନରେ କ୍ରମୀ ରୂପିତ ମୋହନିବ୍ୟାଗ୍ରମ୍ଭଦିତ  
ପୂର୍ବରୀ ମେହିରୁ, ଅଛିତ ପ୍ରେରଣ୍ଟରୀ ବ୍ୟାଗ୍ରମ୍ଭଦିତ  
ଲୁଗ୍ରି, ନୃତ୍ୟ ଉପରେକୁଳିଲୁଗ୍ରି, ପ୍ରାଚୀ  
କୁଳିଲୁଗ୍ରି, ପ୍ରାଚୀକୁଳିଲୁଗ୍ରି, ଏହି ବ୍ୟାଗ୍ରମ୍ଭଦିତ  
କାଳିଲୁଗ୍ରି କୁଳିଲୁଗ୍ରି କୁଳିଲୁଗ୍ରି, କୁଳିଲୁଗ୍ରି

၁၀။ ဒုပ္ပကိုတော်ကဲ နာဖူးကြော အမှုကြောင်းပါလာ၊ မိတ္တများကဲ့သို့၊ ဝိဇ္ဇာ  
အရာ မာရွှေး၊ လုမ် မာလျေ လာဗုံးကြောင်း။

სიამოვნებით მთანხმდება.

„მაგა! ტყუილად დამიწყებ ძებნას შიო მღვიმელზე. მე აბლა კოსტავას 60-ში. დაქირავებულ ბინაში

မျှ ဒိုက္ခာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စာလာပါ ရွှေ  
ရွှေချုပ်လျော်ပါ။ ၁၀၈ ဒါန်၊ ၁၀၈ ရိုရာဝိ

ପ୍ରେମିଲଙ୍ଗ ଦା କୀର୍ତ୍ତି ମୁଖ୍ୟମର୍ଗଦାରୀ, କୁଣ୍ଡଳ  
ମୌର୍ଯ୍ୟକାଳୀନୀଲା ପ୍ରତିଶ୍ରୁତିରେ ଅନ୍ଧାରା  
ମନ୍ଦିର, ଶୁଣି ଏହି ଦୟା ମାନ୍ଦିର — ଶୁଣି ଏହି  
ଦୟା ଶଲମରମ୍ଭ ଦାରୀର ହିମତିକ, ଶୈଁ  
ପ୍ରତିଶ୍ରୁତିରେ ଗାହିଲାର, ଲୁପ୍ତ ଶରୀରକୁ  
ଦୂରିତ ଦା ମନୋରାଜନାନ୍ଦିର ଦୟାରୀ  
ଶୈଁ ଶୈଁଲ ଗାହିଲିବେ ଦା ହିମତି, ଶୈଁଲ  
ଦୟାରୀ ଏହି ହିମତିର ଦା ଗାହିଲିବେ ଶୈଁଲ  
ଦୟାରୀ, ଶୈଁ ହିମତିର ଦା ଗାହିଲିବେ ଶୈଁଲ  
ଦାରୀ, ଅନ୍ଧାରାରୁ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତିରେ ଦାରୀର  
ଶୈଁଲ, ଶୈଁ ମୁଖ୍ୟମର୍ଗଦାରୀ, ରଙ୍ଗକାଳ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି  
ଦାରୀ ଏହିନାନ୍ଦିର ଦୟାରୀ, ଶୈଁଲକୁ ଦୟା  
ଦୟାରୀ, ରଙ୍ଗକାଳ ଦୟାରୀର ଦାରୀ

କୁଳାଙ୍କିର ଶୁଷ୍ଟାପତ୍ର ଲାଗି ଦିନାନ୍ତରୁଲେ ଅ-  
ମହାର ଶ୍ରୀମତୀରୁକ୍ତୀଣ୍ଠାନୀ, ଏହି ଶ୍ରୀପାନ୍ଦିର,  
ମହାମହିମନ ଶ୍ରୀକୃତ୍ତ୍ଵା ଉଚ୍ଛବି, ମାଗରାମ ଶୈଖ-  
ଶୈଳୀ ନେବାଳ ଯା ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ଲାଗିଥାଏଇବେ ଏହାର  
ମହିମାରୁ ମହିମାରୁ ମହିମା ଲାଗି ଲାଗି ଶର୍କର୍କୁ-  
ରାତନ ରା ପାଇବାର ଲ୍ୟାପିନ୍ ପ୍ରକାଶକୁ, ରା  
ମନୋ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର  
ଲ୍ୟାପିନ୍ ରା ପାଇବାର ଲ୍ୟାପିନ୍ ପ୍ରକାଶକୁ, ରା  
ମନୋ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର  
ଲ୍ୟାପିନ୍ ରା ପାଇବାର ଲ୍ୟାପିନ୍ ପ୍ରକାଶକୁ, ରା  
ମନୋ କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର  
ଲ୍ୟାପିନ୍ ରା ପାଇବାର ଲ୍ୟାପିନ୍ ପ୍ରକାଶକୁ, ରା

ମୋହନ ପାତ୍ରକାଳୀମ

## საჭიროა მცირვა „მსვენალი“

ତୁ ଗୁରୁର ମିଳିପ୍ରକଳନ ଶୈଳେଶ୍ଵର ହୀ-  
— ଶାଶ୍ଵିକାଲ୍ପନ୍ଧୂରାଜ ପାରିଷ୍ଠିତକ ଶାଶ୍ଵି-  
କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଦ କିଳିଟ ପ୍ରସ୍ତରାକ୍ଷେ ଶିଖିଲ୍ଲା-  
ନୀ ଶାଶ୍ଵିକାଲ୍ପନ୍ଧ ଫା ଶୈଳେଶ୍ଵରମ୍ଭ.

କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପାରିଷ୍ଦାଳୀ : ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ଶିଖିତାଲୀ  
କୁ ଦେଇବୁଥିଲୁଗରେଇଲୁ ଦେଇବୁଥା, ଶାକିନିରାମ  
କିନ୍ତୁ ଲାଲାଦିନ ଶାକିନି ଏବଂ ଗଣନାଶୁଳି କ୍ରେବାଟି;  
ପାତାକାଳି ଦେଇବୁଥିଲୁ ୫-୫ ଟଙ୍କା  
ଲାଲାଦିନ ଏବଂ ଉଚ୍ଚବାହିନୀ ସାଲାମି ୭ ଲାଲାଦିନଙ୍କ,  
ଏକାଳେଇ ଶାକିନିରାମ ଶିଖିତାଲୀ ଦେଇବୁଥିଲୁ  
ଏକାଳେଇ ଶାକିନିରାମ ଶିଖିତାଲୀ ଦେଇବୁଥିଲୁ

დებს ნერვულ სისტემაზე და ჩსნის დაღ-  
თვებას.

ରୁହ ପ୍ରେ  
ରୂପାନ୍ତିକ୍ଷୟରେ ଠକ୍କଲୁଗୁରୁଳୁ, ନାହିଁପ୍ରକାଶରୀ,  
ଦ୍ୱାର୍ପ୍ରେତ୍ରୀ, ଯାହା ରୂପ ଓ ପ୍ରକାଶରୀ କରୁଥିବା  
ପ୍ରକଳ୍ପା ଉପାଦାନଙ୍କୁ ଉନ୍ନାନ ନିର୍ମାଣରେ  
ଆଶରୋନୀ କିନ୍ତୁରାତ୍ମକୁ ରୁହିଲୁ, ନିର୍ମାଣରେ  
ଏ ଶରୀର-କାନ୍ଦାରୁକୁ ପ୍ରକଳ୍ପା ଦେଖିଲୁଗୁରୁଳୁ  
ଦେଖିଲୁ ପ୍ରକଳ୍ପା, ଶ୍ରୀରାମରୁଥିବା ରୂପାନ୍ତିକ୍ଷୟ  
ରୂପାନ୍ତିକ୍ଷୟରେ ଶ୍ରୀରାମରୁଥିବା ରୂପାନ୍ତିକ୍ଷୟ

ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ଶେଷିଲୁଗାରୁ ତାଙ୍କରିଣି କୋଣ୍ଡା, ଶେଷା  
କୁଣ୍ଡ, ଶରୀରକଣ୍ଠରେ ଖଳିଲୁ ପ୍ରାଚୀନତାକୁ, ଶେଷ-  
ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ ଶରୀର ମଧ୍ୟେ — ତାଙ୍କାରିଣି, କୋଣ୍ଡାପୂର,  
ଶେଷାତ୍ମକା, ଶେଷାତ୍ମକାଙ୍କଣ କ୍ରମିକରୀ,  
ଶେଷାତ୍ମକାରୀ, ଶେଷାତ୍ମକାରୀ, ଏଥରକୁଣ୍ଡାରୀ, ନିରାକାରୀ  
ରୀ ଶେଷା, ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ, ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀରୀ ପ୍ରାଚୀନ  
ପ୍ରାଚୀନ ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ ହିନ୍ଦୁକାରୀ ନିରାକାରୀ  
କୁଣ୍ଡା, ଶେଷାକୁଣ୍ଡା, ଏଥରକୁଣ୍ଡାରୀ ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ ଶେଷା  
କୁଣ୍ଡାରୀ ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ, ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ, ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ  
ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ, ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ, ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ, ଶେଷାକୁଣ୍ଡାରୀ



ԱՐՄԵՏՈՒՑԱՆ ՀՅՈՒՅԹ

დეილა ამჯობინა და როცა სა-  
კართველოდან გაქვადათ, დარი-  
ობის სეიდში თავი მოიწოდეს.  
ჩამდებარება ძალით ღირსებად იღი-  
სა ქართველება ქალბა მიისწრაფა  
ხდებოდეს.

ცნობილია, მთელს შესულება-  
რი საცხოვრის ძრინის დრო-  
ული დღილობრივი ქა-  
სის შერთვას. ასინ მორცე თა-  
ვის გადასახა სიტუაციათ და  
ადგენერაციის სისტემის და-  
მზადებელი რიცხვი უსამარტინ  
გვიანდება, სიცხოვნიდან და  
ზევიანის ადგენერაცია ერთ-  
ადგენერაცია ერთგანმა-  
რთვის მიზანების გადასახა.

ახლა კი რაღა არ ხდება, რაღა  
ორ იწერება, რა ციფრები და სტა-  
ზისტიკა ქართველ მძღვანელ.

შემავა ქალების უკეტესობა, თა-  
ნისი ზნეობრივი დაცვის მიზე-  
ად ასეყლებს უკალურეს გაჟირ-  
ებას, უშუალესობას. ამიტომ გა-  
იღდიან სამუშაოდ ქანქაში და მი-  
ლიან თურქეთში.

თურქეთში ჩასული მებავი ერთი კლიენტის მომსახურებისას დღეს 50-დან 100 დოლარამდე. ეს კა დარღი ქვეყნის მმაკაცება ძალით აფალ, 10-დან 30 ლარად იწარმონ ჭოთაბა.

მებავისამი ჩართული ნორჩი  
ოგონები, უმეტესად უპატრონო  
ნ დარიძი ოჯახის შეკიდები არი-  
ს. მა გზით ნაშენვი ფულია ისი-  
თ თავიანთ რჯახხებაც კე ენძა-  
იბისან წილი იყო და მა მარ-  
ტონის და გადა

ନୀତିରୁକ୍ତିରୁ ତଥା କାଳାଲାଦେଶ-  
କାର୍ତ୍ତାନିବେଳୀରୁ ମେଲାଯାଇଛି  
ତାଙ୍କାରି ଶାଶ୍ଵତତ୍ତ୍ଵଗ୍ରହଣ ତଥା  
ରୂପବିଜ୍ଞାନରେ ଉଚ୍ଚତାପାଦିତ  
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବିଦ୍ୟାରେ ଉଚ୍ଚତାପାଦିତ

— ბატონი თემურ, როგორ ებრ-  
ვათ პროსტიტუციას თქვენს რე-  
აონში?

— პროსტიტუციასთან ბრძოლის სისტემა საქართველოში არ არ-  
სებობს, რადგან სისხლის სამარ-  
თლოს კანკულურის არ არის ამერი-  
კანი ან დამსახურო მუხლი, სა-  
კუთარი სხეულით მოვაჭრეს ვერც  
კი ვაკარიმისტ.

ରୂପ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ସାହୁଙ୍କ ନାମରେ ଲେଖିଥାଏଇଁ “ମୋହନ୍ତିଶ୍ଵରାୟ” ମାତ୍ରାଙ୍କାଳୀ  
ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵରଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମେହନ୍ତିଗାନ୍କ, ତୁ  
ମେହନ୍ତିଶ୍ଵରଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର, ମିଠା ଗାନ୍ଧର୍ତ୍ତବ୍ରତ,  
ତୁ ଏହା ଲା ଗଲାନିଙ୍କ ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵରଙ୍କ ମେହନ୍ତିଶ୍ଵରଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରିନାମିଙ୍କିଲ୍ଲାଦିରେ  
ଏ ଏହା ତୁମେହି 14 ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵର ହିଙ୍ଗାବାଦ-  
ରୀତ.

అద్దు, రూపొ మెడాక్స్ డ్లాయాప్రో-  
డో, మాస్టిక్ క్యాలిఫోన్స్ వ్యోభిసిల్స-  
స్ట్రోన్ గాధాశ్వాసాల్గో ఇం రూపొర్చెండ్  
మిల్ స్టోర్చాల్చ్యూర్ మ్హోపిమ్మోబ్స్,  
గ్రోవ్రోబ్స్, ఆప్స్ ల్చ 21 ల్లాప్ అం  
శ్రీమత్తుల్ గ్రోవ్రోబ్స్ ర్లాప్ ఎస్  
స్ మొప్పెల్లా డా వ్యోప్పాల్జ్యూర్ డ్లా-  
సాల్కా గాథడ్. మోహోగ్ గాధాశ్వాసాల్-  
మ్మోబ్స్ ల్లాప్ న్యోర్మోల్లాప్స్ ల్లా ల్లాప్ స్కెప్చోల్డ్-  
మ్మో, క్రెప్ ఎస్ తాన్సోబ్ అం శ్రీమత్తుల్,  
మొప్పెల్లా, ముప్పోస్ అం ఆప్ క్యాప్  
ప్పుల్లా. అంతమ్ అం ర్మోల్లా మొప్-  
పెల్లా, అప్పోల్లా వ్యోప్పాల్జ్యూర్ డ్లాప్-  
సాల్కా మొప్పెల్లా ఆప్పాల్జ్యూర్ గాథాపొట్చోల్లా, రూపొ  
మొప్పెల్లా శ్రేష్ఠుగాపోత డామాపొర్చెండ్.

— ბატონი თემურ, თქვენს სა-  
მოქმედო ობიექტზე სრულად  
ულობთ თუ არა სიტუაციას?

— ჩვენი კოლექტივი (120 კაცი) სიტუაციას ნამდვილად ფლობს. ოთხი წელიწადია აქ ვმუშავდა, ამ ჩემი არა გადა

ტოლები კარგს არაფერს მოიტანს, აქედან უნდა დაიწყოთ პროსტი-ტუტიასთან ბრძოლა.

ინტერვიუ ე. წ. წ. „ელიტარულ შემაცის“ შეზღუდლთან:

— ქალაბრონ კლარა, თქვენი დამაბაზი შეზღუდლი დაკარგული რომ გვითარა, ამბობის ჩამოვიდა.

— დაას, რავა თვე წასული იყო, რომ კირის წინ თურქეთიდან დაბრუნდა. ჩევნ მართლა დაკარგული გვიგრანა, ოჯახს კი გვედასური სცადნა, თურქე მისგან უულა და ამანათვას იღებდნენ.

— როგორი ქალია?

— ძალიან ლამაზი. 30 წლის ქალ-შვალიანი ქალია. როგორც შეკითხვეთ დან ბიზნესერთან „შეშაბდა“, ცხივროლა უუშენებელურ ვილაში, პარტნიორი დაიდ

უულს უხდიდა და უცხოვთშიც დაჭყავდა, ბის ბარება და რესტორნებია რა კყლონა.

ამინტებ, რომ წელიწლი არ გამოუშევდის ის თურქი. ალბოთ ოჯახი ამ ასევეს შეგვეულდა, კინინი დანა „დაიერულება“ ატრიუმებს.

შემაცისი უუბრივდა დაყვეტის: მაღალი წრია, საშუალო და დაბალი უნდა. მაგრა წრია ქალიბი უფრო პრესტიულ უნდაგაბრში „მუშაობენ“, თურქეთშიც ასეა. „ელიტარულ მკაფიოების მდიდარი თურქია პარტნიორი ჰეავს.

მართალია, დღის ბევრი ქალი სიღარუპას ზღვას ქვემოთ ცხივრობს, ვინაიდან არა აქვთ სამუშაო, არა აქვთ თუნცაც მინიმალური ხელისა, ცხივრების ელექტრონული პიროვნები, ევლერი კაპიტალიზმის ბრჭყალობში მოქმედება, უაპედურებული ქალები, განსაკუთრებით ანალიზრებით ხარის ჭაბები უკალიბან, ვარ რომ, საშინელ სოციალურ სენს ღრმა

სიციალური უუსევები აქვს, მაგრამ ამის აღარება არ მოარა, მაგრამ უნდა დაუცველ დაუცველ გალობა მიმორთ, თორებ ერთს ჯინმარტულია საფრინისმა, გეგენია გაშლილი ფრინტით გვიტაცი.

უნდა დაგვირისხოვა განგაშის ზარებია.

ეს ზარები უკიდ გაისამა.

წერილი გვინდა დავმომავროთ დავით მჭედლურის ტკივილით სავე სტრიქონებით:

„დღეს ჩემი სამშობლო მონათა ბაზარია, იყიდეთ, იყიდეთ, იყიდეთ

იყიდეთ უმწევო წილები, იყიდეთ საუცლის დიაცები“...

ამ საშინელებასთან ბრძოლა გვიდა ჩემების ქალა.

ინდა ჩივიაზოლო.

## • ცეცის ჩივილი

# არეულა რჯახა მიმიკვანა აქამდე

მია ღ. 19 წლის ლამაზი გოგო, გულანდილად მიყვება მიხი შეშარავა ცხივრების შესახებ. იგი, როგორც ანლა ამორენ, უტევლე პროფესიას მისდევდა. ესა ტელად მიმორინდება, ამის სათმევლად, მაგრამ რა ასა, შესუტებ უტუტეცების ქლია, ქალი, როგორც სკუთარი სხეულის ირჩეს თავი. ცოტა გამიკრიდა, როცა საუბარზე აღვილად დამიანიშნდა, თუმცა გვარი და ადამიანს მოფლის დამალვა შთხოვა, ეს გარეა მენიშნა. კ. ი. მაინც რცევენა, მაინც მომავლის იმედი აქვთ.

შეუტებულა. იმ ერთხელ მეტად აღარ გავარებივარ, შემზინდა, შემებონა, არაის გაუცხამილ, თორებ იქნებ ეპთოვე, თუმცა რა გასათხოვარი ვაგავი მორვეკლაცელი უტევრინ გავა. სანერიდ სიტუაცილ მქონეა კველახა, ბაჭებს გაუცრიდა, გვედა ერთხანი დაუნდაბელ და უნაშის მეგონა. იმავე წელს გამოახოვეს ქუთაშვილი. რომ თვე მერიც ტეზიანებიდა, მაგანმ თავისი სიყვარული, საქართველოს ცეკვილით თავი შემავარა. ცხრი თვე ვაცილვორთ ერთდ, კველაური მაატია, დედამისს უთხრა ქალწული იყოთ.

3

ინ იყო ის პირები, ვინ შეგაცდინა, გიგარდა თუ შეითხვევით მოხა და შემდევ ამ უაქტმა განსაზღვრა შეი ცხივრება?

— თხუთმეტი წლის ვიავო, დედა მესამედ იყო გასოფლი, მამინაცვლი სახლში არ მიშევრდა, დედა გვევნებოდა: თქვენი გულისთვის ოჯახს ხომ ვერ დავანგრევ კო ხან როტელ მეზობელის მძინა და ხან როტელთან. მეზობლის თურამტები წლის ბიჭი იყო, მათთან ვიფავ

მე-9 კლასის შემდეგ სკოლაში აღარ მივლია.

... საკუთრივი კითხული განდნა. ზოგს მე კვლეულებოდა, ზოგსაც თავის მიყვანის დრუჟული მასამიმდევრობის ხა- ქუთარ თავზე, დადასტე, დაბატე, ოჯახზე, მიმავალზე, ცხო- ვრების მიზანზე და კვლეულზე მტკიცებულ საკითხებზეც კ.

.... ଅତ୍ୟନ୍ତ କାଳୀମରିଶିଲ୍ପିଙ୍କ ଗ୍ରେମ୍‌ଫେର୍ରୋଦା ହିନ୍ଦାନାର କ୍ଷେତ୍ରରେ  
— ପ୍ରେରଣାବ୍ୟାପ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିଲା । ରୁକ୍ଷା ଗାଢ଼ିତିରେ  
ପ୍ରସାରିଲୁାଏ ଏବଂ ତୁଳିବାକୁଠିତ ଗ୍ରେମ୍‌ଫେର୍ରୋଦା, କାନ୍ତାର  
ଦ୍ୱାରା ମନ୍ତ୍ରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେଲା । କର୍ମଚାରୀଙ୍କ  
ବ୍ୟାପରିକାରକ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ  
ହେଲା । କାନ୍ତାରର ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେଲା । କାନ୍ତାରର  
କାନ୍ତାରିଯେତ୍ରାନାର, ରୁକ୍ଷାତିଥିମେ ଗ୍ରେମ୍‌ଫେର୍ରୋଦାରେ  
ପ୍ରସାରିଲୁାଏ ଏବଂ ମନ୍ତ୍ରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ  
ହେଲା । କାନ୍ତାରର ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେଲା । କାନ୍ତାରର  
କାନ୍ତାରିଯେତ୍ରାନାର, ରୁକ୍ଷାତିଥିମେ ଗ୍ରେମ୍‌ଫେର୍ରୋଦାରେ  
ପ୍ରସାରିଲୁାଏ ଏବଂ ମନ୍ତ୍ରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ  
ହେଲା । କାନ୍ତାରର ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେଲା । କାନ୍ତାରର  
କାନ୍ତାରିଯେତ୍ରାନାର, ରୁକ୍ଷାତିଥିମେ ଗ୍ରେମ୍‌ଫେର୍ରୋଦାରେ  
ପ୍ରସାରିଲୁାଏ ଏବଂ ମନ୍ତ୍ରିତ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ  
ହେଲା । କାନ୍ତାରର ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ହେଲା ।

**ნაცილი ბუკია**



ବୋଲି କରିବାକାଳୀଙ୍କିରଣ

Sāmgo

ମାତ୍ର, ନୀତିକାଳ!



ენალია



۸۳۰

**მესამე წილის გადასაცემა და მის მიზანის გადასაცემა**

ადამიანს თუ თავის ქალა შეუ-  
თაბაშლეს, გველასაგან იქნება შე-  
კარგბული, საღიღეს შეხვდება,  
ღიღეს კაცისაგან პატივს მიღებას,  
გრძას წავა, ისარგებლებს და გაი-  
ხარისტი.

თუ კისერი შეუთამაშდეს, გან-  
თავისუფლდეს ცუდი საქმისაგან  
და შეწუხვებისაგან.

თუ შებლი შეუთამაშდეს,  
განძს იპოვის ან მოგვარისაგან  
ძონიბას მიიღობს.

თუ მარჯვენა წარბი შეუთმამა-  
შდეს, დაკარგულს იძიოვის, თუ  
მარტენი - სიკეთეს შეკვედბა  
ავად გახდება. თუ წარბების შეა-  
ალაგო შეუთმაშდეს, ცუდ ამბავს  
გაიგებს.

მარცხენამ — ზარალი მიიღოს  
მტრისგან, მაგრამ უკვე აღიდგა  
ნორ დანარაგი. თუ მოერთ ცხვა-  
რის წევრი შეუაბაშდეს, გამკ-  
ბისაგან განთვისუფლდეს და გამ-  
დიღლოდეს.

თუ მარჯვენა ხელის გელი  
შეუთამაშდეს, კეთილ საქმეს შე-  
ხვდეს, თუ მარცხენა — არეულო-  
ბას შეხვდეს ლჯახში.

ଟୁ କ୍ରିସ୍ତୀନୀଙ୍କ ମାର୍ଗଜ୍ୱାଣ ମହାରାଜୀ  
ଶ୍ଵରପଦମର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳ, ଦିଲ୍ଲୀ ପ୍ରାଚୀଯଦେଶ  
ଶକ୍ତିକ୍ଷାଣୀ ମିଳିଲାଏ, ପ୍ରତିଲିଙ୍ଗ ଲାଙ୍ଘ-  
କାରାକ୍ରଣ ମଳଶ୍ଵର, ମିଳିତ ଗ୍ରାମବାରିନ୍ଦ୍ର  
ଗ୍ରାମଶ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ତୁ ମାର୍ବଲ୍ଯାନ୍ଦ୍ରା  
ଅନ୍ତରେ ଆମ୍ବିନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ, ମହାକୃତ୍ତି  
ଶ୍ରୀପାଦିଲ୍ଲ ଲାଙ୍ଘାରାଜନ୍, ବ୍ୟାଲିଙ୍ଗ  
ମଧ୍ୟରେ, ମଧ୍ୟରେ ଦିଲ୍ଲୀ ପ୍ରାଚୀଯରେ  
ରୂପାନ୍ତରିତ ଏବଂ କୁରୁକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀପାଦାନ୍ତରାଜୀ

፭፻፲፯



შთაბეჭდილება გამოირჩეცდა, როცა შევიტავვ, რომ  
იგი ვაკის რაიონის პროცესორის თანამემწერ კონფიდა.

ია კიუკიანი თველის, რომ მისი ცხოვრება თავიდანვე ერთიანებით დაიწყო.

ଶ୍ରୀମତୀ କୁର୍ରିଣାଦା ଲ୍ଲେନ୍ଡାନ୍ତର୍ରୋ - ବ୍ସିପ୍ରେଫ୍ରାଂଡାର୍ଟା - ଗ୍ରେଟର୍  
କ୍ଲିଫିଲ୍ଡର୍ସାର୍କ ଏବଂ ମାର୍ଟିନ୍ ଲ୍ଲେନ୍ଡାନ୍ତର୍ରୋ ଦ୍ୱାରା ମାତ୍ରମେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭାବରେ  
ବ୍ସିପ୍ରେଫ୍ରାଂଡାର୍ଟା ଏବଂ ମାର୍ଟିନ୍ ଲ୍ଲେନ୍ଡାନ୍ତର୍ରୋ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚମ୍ଭାବରେ

ასელუგაზერთ იურისტები აჩვინებენ სხვა მხრივაც სიფრა-  
ადღიანებას. ეგო თულის, რომ სამართლებრივი სირმითი  
თავის მიერ მოწოდებული იყო თითოეული სამართლებრივი იუ-  
რისტის მიერ მიერ მიერ მიერ მიერ მიერ მიერ მიერ მიერ  
სკრიმინალ და ასევე ნირმბის დაცვით უნდა მო-  
ლეს მათი უფროციის გამიჯვნა, რათა მოსახლეობის  
უფროციის გამიჯვნა, აზრი არ შემუშავდება პრინციპურისა და სა-  
უნდაციის ჩამოყალიბების ან მისი არ არსებობის თაო-  
ზე; ასევე მოუღებლად მანაჩნა სტრუქტური ან ინორგანი-  
სორული სტრუქტურის გაუკავალისწინებლად თითქმის  
მას ასრულდება.

— შინაურები მოფერებითა და სიცვარულით კასუნა-  
სიც მეძღიან, — მამბობს ია. — პირა, ერთხელ, როლე-  
ბაც გატაცების საქმეს ვიძებდი და დაკათხვაზე მყავდა  
ბარლებული, შემცირდა თანამროვნელი და კუსახაი  
მიმმრთია, ასევე მოიცეა მეორეც, ქარადისან შებრუნე-  
ბულს მესმის მეათეჭლასელა „არტაცებლის“ ხმა: —  
ქალაბრენი კუსნა, საგ მოგაწერო ხულა?

ვაჟიყირი, ხილი არ თამაში პრიკურორი შემოვიდა და შე-  
ვატებე მსგავსია არაუგრი იყო, ჩვეულებრივ მიუთითე  
ხელისმოსაწერ ადგილზე.

წუთიც და ოთახი პრიკურორი შემოვიდა და ჩვეუ-  
ლებრივი სახელოთ მიმართა უნდა გვნახოთ, რა მოუვა-  
და სწორ ბის. ჩემი თვალშინ თითქოს დამატარებდა  
და ასალი „გამარტენის“ მოლოდინი შეცტუნებული შე-  
მიმწერებდა. მე გაუვიდებ და ისიც მოვდა, რომ შეორუ  
სასკულეო ნამდვილად აღარ მოელოდა...

— კიდევ ერთი მოგვიყენით. მიმდინარეობს სასამარ-  
თლო პროცესი. განსასჯელია სკაშები ზის ახალიაზრდა  
მსატვარი, რომელიც მმარტ დასაულისათვის მკაცრ გა-  
ნიჩნის უღლების. მე მარტ პრიკურორის მისა გმირდა  
და ამასტებული. განჩენის გმოტანისდე პატრიმონის გავა-  
სუბრუ. საჭარი განათლებული ახალგაზრდა ფრო, ეტ-  
ყონილობა, ნიანძედა ჩანგილის. ასე შემოგვავითი ქოველ-  
თვის მიმდინარეობს მეაცია განჩენის გამოტანა...

შეძლებ მისამართლე ეკიათება პატრიმონის; — რას ა-  
ინტებთ, როგორ მოიანიშნეთ დანაშაულს, როცა აქედან  
განვიდოთ?

— მაშინვე პრიკურორის თვალებს დაგახატავ, — მა-  
უგო პატიმაროს.

დღეცელი და ამბობს იუმირი, ღლები და სიმღერა მი-  
სი სულის საზრდია, ღმენი კ ცალკე თემა ის ბიო-  
გრაფია.

— ლექსეს ბარებოიდან ეწრა, ეწრ სევდაზე, სი-  
სარულზე, სიკარულზე ჰქველაზე, რაზეც მეწირება.  
მეტავრელობის განასახის...

ექვედა, რომ საკაოდ დიდი სამეცნიერო პედაგ და  
მათთან ფრთხოების შეცვერდა სიბარულს ანიჭება.

როცა მის პიროვნეას გაიციო, უზრუნველყო გაგიძირ-  
ება, როგორ მიხადა, რომ ცხოვრების მემკარი ჯე-  
რიც არა ჰყავს ამორჩეული. ახალცე ხუმრიბით პასუ-  
ხობს:

— ეტრუსკი, ჩემი თულიო ხასიათის გამო, თუმცა თა-  
ვიანიცემებულები არასოდება მეტყველები, და სასწაული —  
არც მაგარ კვარდიბ, აქაც ღმერდის მევნენიდი, რაც  
მოსახლეობა, მოხდება; მაასმდე კა დღევაბდელი დღით  
კაცხოვრება.

„დაუფიქრებულება და წარსულზე თვალის შევლებით,  
მტკარი დამუშავებით წარმო მშა იანწო...  
დღევა ჰყავილი, წლების თავზო კორანიცელები  
ტრალებს წუთი,  
დღითი-დღი უხმოდ მიმდლავრდება ცხოვრების  
საშესო.“

ვერაფერის დავამატებ. სასტათი ლექსის ბოლო  
სტრიქონით ია კიფაიანა ჩემი სათქმელიც მშვინირად  
გამოხატა.

თევე კურაივვილი



## გაბრიელა შაველი

სტრიქონია გაბრიელა შაველისა (კოკო შაველი) — ქა-  
ლისა, რომელიც მოიაში რეპოლიტია მოახდინა და  
შექმნა ახალის სტილის ტანაცემელი. ქალი — ახალ-  
გადამდინარი მომიძინებული და გადარეცებული, სიბერეში —  
მეტარი და ძალაუფლების მოყვარე. მოსულითი უმღღე-  
რესი ქალბატონი მცველობდა კოკტელს, კიკასისა და  
დაბალის.

მიგუწვდით ნაკლებადცნობილ ფაქტებს მიღლიონერი  
ქალის ცხოვრებდან.

შენებულ თვეთ რიჩარდის სუსახებ შეხსულ „ქვ-  
თილისტიდან“ ლეგენდას დამაჯერებლად ჰყვაბოლა მე-  
გორიებებსა და შენრალისტებებს. სინმდგრელეს ის დაიბა-  
რე და დარღლილის თაშვესაკრამ. მძა — ბაზრის ვაჭა-  
რი, ღდა — მსარეული. ოჯახში ოთხი შეიძლება ინტელექ-  
ტუალ დედობის სიკედილის შემდეგ გაბრიელა მიაბარეს მო-  
ნისტრობით არსებულ უკარისტო ბავშვობთ სახლში, სადაც  
17 წლიდან ცხოვრებადა. იქ ისწავლა კერა. შენელი არა-  
სიღეს ახსენდდ ბავშვია სახლს.

20 წლის გამარტინი გაკორილ იქნა. ის ქალი შემუშა-  
ვი მამაშისი მიერწო განყიდვებულად ქალა კასე იყა-  
ს სამეცნიერებით მათ მაღალ შენიშვნას მომათველელ გავრ-  
და და საღმირო ხმრია ასახურა კაფე-შენიშვნა, სადაც  
ზოგჯერ მღეროლია. შემატებ ადამიერებულების შე-  
პატრიოტებ გაბრიელა შესთავაზო ემღრევი მიღენა სიძ-  
ლიდა კვადაცილით... „კოკა“, აგ ეს სახელი სამუშაოში და  
დაურქება...

შენელს კარიერის გაკეთებაში დახმარა ინგლისელა  
ბიზნესშენი, ნაბრძის საბალეობის მულობრედი არტურ





018% 6133083000

ვერთა ზეინ

ଶ୍ରୀକାଳାଙ୍କିଶ୍ଵର ପ୍ରେରଣାଦିତ  
ମୋହନ୍ତିରୁଦ୍ଧା, ଅତିରିଲୀଣ,  
ଶାତମରୀଲୁଗନ ରାଜନୀଲିନ.  
ପ୍ରାଣରୂପରୁଦ୍ଧା, ତୀର୍ତ୍ତିଲୀଣ,  
ଗାନ୍ଧିରୁଦ୍ଧା ଗାନ୍ଧିରୁଦ୍ଧା  
ଲାଭାଶ ଲୁଗନ୍ତିଶ ଗାନ୍ଧିରୁଦ୍ଧା,  
ଉତ୍ତରାଶ ପାଶ ଗାନ୍ଧିରୁଦ୍ଧା.  
ଦ୍ଵାରାଶ ଦ୍ଵାରାଶ  
ଦ୍ଵାରାଶ ଦ୍ଵାରାଶ  
ଶାତମରୀଲୁଗନ ଶାତମରୀଲୁଗନ,  
ଶାତମରୀଲୁଗନ ଶାତମରୀଲୁଗନ  
ମହା-ମାନୁଷ ରାଜନୀଲିନ  
ଏବଂ ଏହି ଅନ୍ତର୍ମୟ,  
ଦୟାର୍ଥୀ, ଗାନ୍ଧାରୀ,  
ଜ୍ଞାନର୍ଥୀରୁ ଶ୍ରୀକାଳାଙ୍କିଶ୍ଵର  
ଗାନ୍ଧାରୀରୁ, ଗାନ୍ଧାରୀରୁ,  
ପ୍ରାଣରୂପରୁଦ୍ଧା ପ୍ରାଣରୂପରୁଦ୍ଧା



ბაღის ყვავილებს  
გაუჩნდათ დარღი,  
ყვავილთა შორის  
არ ფასობს ვარდი.

მაისის ვარდი  
ხავერდოვანი,  
საოცრად ნაზი,  
სურნელოვანი.

მინდვრის ყვავილებს,  
გაზრდილებს ვეღად,  
ეთა ყვანება  
ამ ქვეყნად ყველა.



## ԿՐԵՈՎԱԽԾԵՔՆ ԹԱԺԱՐԱՆ

ଏ ମହିଶ୍ରୀଦୟକୁ,  
ପାର୍ଵତୀ ମୋହନୀରେ,  
ବାଲିବାନୀ ମାତରିଳୀରେ,  
ଉତ୍ତର ଦେଖିରିଲୁ  
ଚିତ୍ତକାଳୀନ ମୋହନୀରେ,  
ମୋହନୀରୁଦ୍ଧରେ ମାତରିଳୀ,  
ଦିଲାଲିନୀରେ କଥିରାଜ  
ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲୁ  
ପାର୍ଵତୀରୁଦ୍ଧରେ ମାତରିଳୀ,  
ସୁନ୍ଦରୀରୁଦ୍ଧରେ ନୀରାଜ  
ଏବଂ ମୋହନୀରୁଦ୍ଧରେ,  
ପ୍ରଭାତିକରୀରେ ମାତରିଳୀ  
ଶ୍ଵାସାବ୍ଦୀ ଫୁରିବ  
କଥିରାଜ ପୁରାଣ  
ଦେଖିଲୁ ମନେଦ୍ଵରିନୀ,  
ମେ ଦେଖିଲୁ ମୃତ୍ୟୁଜାପା,  
ରୋଗିକାଳୀ ଦେଖିଲୁ,  
ଶୁଦ୍ଧିନାରୀରୁଦ୍ଧରେ, ମନ୍ଦିର,  
ଶିଦ୍ଧାକୀସ ମନେଦ୍ଵରିନୀ  
ମେ ଦେଖିଲୁ ମୋହନୀରୁଦ୍ଧରେ,  
ମୋହନୀରୁଦ୍ଧରେ ପାର୍ଵତୀ  
ମୋହନୀରୁଦ୍ଧରେ କଥିରାଜ  
ଦେଖିଲୁ ଏବଂ ପାର୍ଵତୀରୁଦ୍ଧରେ



დაქვესის საცემისში  
დუღლებებისგან,  
ორი სუნთქვაა,  
ორი პანი,  
ერთს შეორესთვის  
ჩურჩულით უთქვაშს:  
„ერთად ვაროთ,  
ერთად ვიარით,  
ტაძართან მოდი,  
დაგდლობდი,  
აქენება აღარ  
დავითანოთ“.

କେବେ ମାତ୍ରାଲୀ,  
ଯେ ଦିନାଧାରୀ ପୁଣ୍ୟ,  
ବାହୁଦାମି ପ୍ରେସ୍ତର,  
ବାହୁଦାମି ପ୍ରେସ୍ତର,  
ପ୍ରେସ୍ତରେ ଦାତାପ୍ରେସ୍ତରିଲୋ  
ଶେଷୀଙ୍କ ପ୍ରେସ୍ତରିଲୋ,  
ନିର୍ବିକଳ ସାନତ୍ତ୍ଵଲୀ,  
ତେଜୀ, ରା ଗନ୍ଧୁଶ୍ରେଷ୍ଠ,  
ତେଜୀ, ରା ଗନ୍ଧୁଶ୍ରେଷ୍ଠ,  
ଦେଖିଲମ୍ଭୁ ହୃଦୀତଥର,  
ରାମପାତ୍ର ସାନ୍ତ୍ଵକ୍ଷେତ୍ର,  
ରାମପାତ୍ର ପାତ୍ରକଥାତି.

କାଳିତାରୀ ଆସାନ୍ତରେ,  
କାହା ଫୁଲରେ ଦାଖିଲେ,  
ଶେରିଙ୍ଗାନ ଗୁଣ୍ଡାରେଲେ  
ଏହିଥିରେ ହେତୁବାଢ଼ି  
ମାରିବାକୁ ନାହିଁରେ,  
ଏହିରେ ମାରୁଛୁରୀନ  
ପାଇଁଥିବୁ, ନୀତିଲୋକେ  
ଜୀବା, ପ୍ରମାଣିକା,  
କାହାରେ ଦର୍ଶିନୀରେ,  
ନେତ୍ରିତ୍ତି, ମାତ୍ରାଲୀ,  
ରା ଗୁପ୍ତିରୁମା?..  
ମାରୁକୁଣ୍ଡରେ ମୁହଁରିବ,  
ମାରୁକୁଣ୍ଡରେ ମୁହଁରିବା,  
କୁପ୍ରଦାନ ଗୁରୁତାଳ  
କାହାରେ ଦର୍ଶିନୀରେ,  
ଲୋକରଙ୍କୁ ମେରୁଖମ୍ବି,  
ତାଙ୍କ ନିର୍ବିଜ,  
ମାଲା ଫୁଲାଲୁ  
ପାଇଁଥିବିନିବ,  
ମାଲାଲୋକ ମୁହଁରିବି,  
କୁପ୍ରଦାନ ମାତ୍ରାଲୀ  
ଗୁପ୍ତିରୁମାରୁହିନ୍ଦି

ଓৰোল্লো

# კულტურის



# კულტურის

დაჭრილი კომისიური მოვალეობით ქვემით, დაუშენებოდა ციტ ან და ესტრიდა შემაცისმახუთ, წერილი და გარიბი ბაზარი ცხრიში მოხარუოთ, ავტოოთ კომისიური, დაუშენებოდა მაგარი მისარჩევი და სარილი, კულტური და მარილი.

ცოდნა მოვალეობით შემდეგინადას: თანა- ურ მოვალეობის კარგი, ციტი, მარილი და მისებრით კარგი ავტოოთი, დაუშენებოთ ხოდარებით მარილი, მუკალისი იმდრინი.

## კომისიურის საღარი მაიორებით

გახელილი კომისიური აგრძისთ გასილი, დაცვითი განხილვის სტაციონი, შეკარი მუ- სუღი, წერილი და გარიბი მისარჩევულ კა- რცხი, მოგვარეობის მისარჩევულ კარ- გარი, მოგვარეობის მისარჩევულ კარ- გარი და კულტურული კარგი მისარჩევული. დაუშენებოთ ცოდნის 18 წლიური სისტემი, შემდეგ ზემო-

ცეკვილი, რომ ზომიერად ჩილილი კომისიური, ციტი და გარი თბილ აღინილს ნახ- ევით სასით, რომ ამოვალებს.

ცოდნა გავყოო ირ წერილი და ტელი- ზე, რიმელისაც ცხრიშისმცილ, უკველმისკრილ ტელიზე დაგამარტინებით, მოგვარეობით კა- მისარცის ურიში, დაცვითი მისარჩევული შერჩევით კარგი და მისარჩევული. დაუშენებოთ ცოდნის 18 წლიური სისტემი, შემდეგ ზემო-

## მოხარული კომისიური პრეზიდენტი ბერების გარებრივი

კომისიური წერილი და გარი და მოვა- ურით მარილი, ქათამი დაგრძილი ნაგრი- მად, ქამინი მინისტრის კომისიურის წერი- ლი, ზემინი და გავურით ქათამი ნაგრინი, დაცვარით დარჩენილი კომისიურით, და- უშენებოთ დაგრძილი პარლიმენტი, კარგი, ცი-

ტან მოკულუსით კულტურის გული, ჩავსებული- ტოთ ჩასამის ალბო-ალას და ესტრიდი.

შესაბად დაგრძილი: 1 კომისიური კომისიური, 250 გრამი არი, 120 გრამი ციტი, 4 კულტურული, 1 თვე ხახი, მარილი გამოწე- ბოთ.

ცოდნის გარები: 200 გრამი კარგი ან მარ- გარი, 1 ქილო მარილი, 2 კულტურული ციტი, 1 თავი ქამინი ხოლო, 1 1/2 ჩილ კულტური მა- რილი.

ზემოთ და ცურავით ნებ ცემის ზე ჩა- ურით დაგრძილით მასამუშავი 10 წლ- ითი აგრეთ დაგრძილით მასამუშავი და მილ- ილი.

შესაბად სახელით: 1 კომისიური კომისიუ- რი, 800 გრამი ქათამის ზიტი, 200-225 გრამი ციტი, 5 მარილი, თარასუში, მა- რილი, პლიასტიკი გამოწენით.

## გოსტიურის ტოლება უცილობელ

1 თავი კომისიური გარებრითი, ამოვა- რით ხილი, ჩავსებოთ მდუღალი გარით, წერილი და გარაშით 5-10 წუთი. ზემდეგ დაგარიტით ცურატულ-ცურატულ. თაობი- ლი დაგავურით ურიში, მერაბერი, ამოვა- კლით უცილობი და უცემათ. ცერძინ ჩა-

ვაწილი ქამინი, დაცვარით მარილი და გრამის მინისტრის მინისტრის ამაგრინი. ურიში: გამოსახული სტაციონი, დაგრძილი ხა- ხილი და იმსახური მინისტრის ციტიში. და- უშენებოთ ტოლება-პატი, სარილი, ამოვა- კლით გამოწენით, ციტი წული, გამუშავით 15 პასტა, 200 გრამი არავანი.

ტური. ბოლო დაგრძილით ნახევრადობა- ზელი ბრინჯაო და კარგი ავტოოთი.

შესაბად სახელით: 400 გრამი სტაციონი, 2 თვე ხახი, 75 გრამი ბრინჯაო, 5 სულირის კულტური ციტი, 1 სულირის კულტუ- რისტა, 200 გრამი არავანი.

## № 3-4 გამომვიდნებული კომისიურის პასუხისმისი

ტარაზებული: 7. ბანკები, 8. კოწიური, 9. ჩამომი, 10. დარიკი, 11. ამინისტრი, 15. როდინი, 17. კუბატი, 19. ბარცვალი, 22. მისორი, 25. მისური, 27. ბოქაული, 29. ალიი, 30. გრაფი, 31. ტერაკოტა, 32. ავგარიზო.

ვალიური: 1. აბებაშია, 2. წული, 3. ანგორა, 4. კამალი, 5. კუ- პრი, 6. ხემიტრი, 12. ინტენცია, 18. ანაბარი, 14. კურონი, 16. დარაფი, 18. ამილუ, 20. გერატინი, 21. მალინი, 24. ბოკატი, 25. ქლიავი, 26. ტიარი, 28. ხანი.



რეადაციის მისამართი:  
880096, ქ. თბილისი,  
2. კოსტავას ქ. № 14.

რეადაციარის  
ტელეფონი:  
99-98-71

მასალები გადაცემა ასაცუნად 1. 04. 97 წ.  
უცილობ სელექტრიფიცია დასაბუძადე  
12. 08. 97 წ. ქადალის ზომ 60X901/3.  
უცილობ ნაცენი უცილობ ცურატული 8. ტიარი  
600. უცე. 0411.

## გასართობი ამჟღვი

- 3

ტრმა მოიგო ნიძლავი, თუმცა, რო-  
კი სინამდვილე გაცხადდა, სასა-  
ოს და დიდ ჭარჩობას ვერ გადა-

\* \* \*

୧. ମେତ୍ରିକୁଲେଶ୍ନରୁ ଏହାଟିଲୁ ଏକିମନିକ୍ଷଣଙ୍କ  
ପାଇଁ ମେଲିଗାଇଲୁ, ଏହି ସାଥୀକାଳୀ ମେ-  
ମେଲିଗାଇଲୁ ଶରୀରକାଳୀ, ଗାନ୍ଧିମନ୍ଦିରରୁ  
ଅନ୍ୟପାଇଁ ଏହା କିମ୍ବାକିମ୍ବା ଗାନ୍ଧିମନ୍ଦିରରୁ  
ଦେଖିଲୁଛା, ଏହା ଶ୍ରୀପାଠୀଙ୍କ ପ୍ରସାଦ-  
ଶାଖାଟିଲୁଛା ଏହା ମେଲିଗାଇଲୁ.

ტოვებულმა საუკარელმა ეჭვიანობის გა-  
მო დასმინა.

୨ ପ୍ରମୁଖଙ୍କ ରୂପୀଳାଙ୍କିତରେ ଶୈଖନିକିତାଙ୍କ ହେଉଥିଲା ଏହାଙ୍କ  
„ଏହାଙ୍କ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଶାଶ୍ଵତରୁଷାଗଣ ଏହାମିନ-  
ଏହାମିନ କାହାରୁଟିକୁ ହେବାନ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକରାନ୍ତିକ ଶାଶ୍ଵତ  
ଶାଶ୍ଵତ ରାତ୍ରିକୁମାରୀ ବେଳାତିରିକୁ ପରିଚାଳନା  
କରିବାକୁ ପରିଚାଳନାକୁ ଏବେଳ ଅନ୍ୟକୁ ଆଶିଷ ପାଇବାକାରିତାଙ୍କ  
ପାଇବାକାରିତାଙ୍କ ପାଇବାକାରିତାଙ୍କ ପାଇବାକାରିତାଙ୍କ

ମେଘାଜୀତାର, ରୁଦ୍ରାସାପ ମ୍ର ଦିନକିଂ ଶୋ-  
ନ୍ତାଟଲ୍ଲୁଗ୍ ଶୈଖିନିଶ୍ଚାଳା, ଅଶ୍ଵଲୁହିତାଳ  
ଶୈଖିନିଶ୍ଚାଳା ପ୍ରକାଶିତ କଣେ, ତୁ କାଳେ ଗୁ-  
ମିଲାଧିକାରୀ, ତାଙ୍କ ମୋହନଶ୍ରାଵନାରୂପ ରୂ  
ପାଦାଳିଥିଲେ ଶୈଖିନିଶ୍ଚାଳା କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଶ୍ରମିତିମା  
ପ୍ରକାଶିତ, ସାହୁରାଶି ଏଣ ଶାଶ୍ଵତାଳା ଶୈଖି-

თუ კარს არავინ გამიღებდა, საში წუ-  
თის შემდეგ უკვე ბინაში ვმუშაობდი.

ଶିଳ୍ପିଙ୍କରମା ଅନ୍ଧରୀଗୁଡ଼ିଲ୍ଲା କ୍ଷମିତ୍ରପରିବର୍ତ୍ତନ  
ରୂପ ଉତ୍ତରାଳୀଶ୍ଵର ଶାହରିରୀର ତାଙ୍କର ଶ୍ରୀମଦ୍  
ମନ୍ଦିର ଏବଂ ଶାହରିରିନ୍ଦ୍ରିୟ ପ୍ରକଟନ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
ମହାଶ୍ରୀର ନାଥାଳୀରେ ମନୋରାଜୀ ପ୍ରସରିତିରେ  
ଶାହରିର ରୂପ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରମା ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ବିରୀରୀର  
ଶାହରିର ରୂପ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରମା ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ବିରୀରୀର

କୁଳପାତ୍ରଙ୍କର ଦେଶରେ ଉପରେ ମିଳିନିରଣ୍ୟରେ  
କୁଳପାତ୍ରଙ୍କର ଦେଶରେ ଏଥର ଶିଳନାରାଜରେ ଉପରେ  
ଦେଶ ଦେଶରେ:

ଏହିକାରୀ କାହାକାହାକୁହୁ, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ  
ଏହିକାରୀ କାହାକାହାକୁହୁ, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ



ცემა, სიმღერა, შხატვრული კითხვა — ამ, რითა გამორჩეული თბილისის 163-ე საშუალო სკოლის მეცხუთე კლასის ფრიდონიანი მოწავლე მარცებ გოგ-რიჭანი.

იგი ანსამბლ „ვაჲის“ სოლისტია, რომლის ხელმძღვანელები არიან ნინო ტურაშვილი და რომელ ტატიმელია.

მარცხი ცემავას აქარცულსა, „მუსამბაზა“, „ჭარულა“, ხწავლობს „ჩე-ინანს“ და მაღვე ამ რეპროტურით წარსდგება პოლონეკით მაფურებლის წინაშე ანთაშბლის სხვა წევრებთან ერთად.